

**Switzerland-Thoune: Engineering services**

OJ S 94/2023 16/05/2023

**Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Bundesamt für Strassen ASTRA Abteilung Strasseninfrastruktur West, Filiale Thun

Postal address: Uttigenstrasse 54

Town: Thun

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 3600

Country: Switzerland

Contact person: Nicht öffnen - Offertunterlagen N09.72 MP-170006 - Simplon Süd EP Gabi - UBB - PV Umwelt Furabrücke

E-mail: [beschaffung.thun@astra.admin.ch](mailto:beschaffung.thun@astra.admin.ch)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: [www.astra.admin.ch](http://www.astra.admin.ch)

**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1336331](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1336331)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

N09.72 MP-170006 - Simplon Süd EP Gabi - UBB - PV Umwelt Furabrücke (ID 9003)

**II.1.2. Main CPV code**

71300000 Engineering services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Die Furabrücke weist erhebliche Korrosionsschäden auf und wird demzufolge ersetzt. Zudem soll die errichtete provisorische Umfahrungsstrasse rückgebaut werden. Es wird ein Projektverfasser Umwelt gesucht, welcher u.a. die Umweltnotiz für das Vorhaben erstellt sowie die Funktion der Umweltbaubegleitung wahrnimmt.

Die vorliegende Beschaffung betrifft die Phasen Massnahmenkonzept (MK), Massnahmenprojekt (MP) und die SIA-Phasen 41, 51, 52 sowie 53. Anzahl ausgeschriebener Stunden:

Umwelt-Baubegleiter: 500 Std.

PL PV Umwelt: 400 Std.

Weitere Mitarbeitende: 1'150 Std.

Reserve: 250 Std.

TOTAL: 2'300 Std.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Gemeinde Simlon sowie ASTRA Infrastrukturfiliale in Thun, Büroräumlichkeiten in Visp oder Zentrale in Ittigen (Sitzungen).

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Die Furabrücke weist erhebliche Korrosionsschäden auf und wird demzufolge ersetzt. Zudem soll die errichtete provisorische Umfahrungsstrasse rückgebaut werden. Es wird ein Projektverfasser Umwelt gesucht, welcher u.a. die Umweltnotiz für das Vorhaben erstellt sowie die Funktion der Umweltbaubegleitung wahrnimmt.

Die vorliegende Beschaffung betrifft die Phasen Massnahmenkonzept (MK), Massnahmenprojekt (MP) und die SIA-Phasen 41, 51, 52 sowie 53. Anzahl ausgeschriebener Stunden:

Umwelt-Baubegleiter: 500 Std.

PL PV Umwelt: 400 Std.

Weitere Mitarbeitende: 1'150 Std.

Reserve: 250 Std.

TOTAL: 2'300 Std.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Siehe Punkt 4.6 «Sonstige Angaben» der SIMAP-Publikation /

Weighting: 1

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/09/2023 End: 30/06/2028

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Eine Verlängerung kommt dann zum Tragen, wenn die erforderliche Kreditfreigabe, die Fristen für die Genehmigungsverfahren und/oder unvorhergesehene Umstände dies erfordern.

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

# **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

## **III.1. Conditions for participation**

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Die nachfolgenden Eignungsnachweise / Bestätigungen müssen zusammen mit den vorgegebenen Angebotsunterlagen eingereicht werden, da ansonsten nicht auf das Angebot eingegangen werden kann.

#### **EK1 TECHNISCHE LEISTUNGSFÄHIGKEIT**

##### **EK1.1 Referenz des Anbieters**

Ein Referenzprojekt über abgeschlossene Arbeiten mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich (Umwelt) mit Angabe von Zeitraum, Honorarsumme, ausgeführte Arbeiten / Leistungen des Anbieters, Referenzperson beim Auftraggeber mit Telefonnummer. Bei der Beurteilung der Eignung werden die Referenzen als vergleichbar anerkannt, wenn alle nachfolgenden Bedingungen erfüllt sind.

- a) Die Referenz betrifft Dienstleistungen als Umweltprojektverfasser und Umweltbaubegleitung für einen Neubau oder eine Instandsetzung einer Verkehrsinfrastruktur.
- b) Die Referenz deckt mindestens die Phase Detailprojekt (DP) / Massnahmenprojekt (MP) (oder analoge SIA-Projektphasen) und die SIA-Phase 52 ab. Die Abnahme (nach SIA 118 Art. 157) des Werks ist nach dem 01.01.2013 erfolgt. (Abgeschlossene in sich geschlossene Teilprojekte werden akzeptiert).
- c) Die geforderten Phasen können mit max. zwei separaten Referenzen erfüllt werden.
- d) Die Honorarsumme beträgt mindestens CHF 30'000 exkl. MWST. Wenn der Nachweis mittels 2 Referenzen erfolgt, werden die beiden Honorarsummen addiert.

Im Fall von Holdings werden nur die Referenzen derjenigen Firma angerechnet, die sich um den Auftrag bewirbt.

#### **EK2 WIRTSCHAFTLICHE / FINANZIELLE LEISTUNGSFÄHIGKEIT**

##### **EK2.1 Jahresumsatz**

Der Jahresumsatz des Anbieters ist mehr als doppelt so gross wie der Jahresumsatz des Auftrags.

##### **EK2.2 Nachweise**

Vom Unternehmer auf Aufforderung des Bauherrn nach Offerteingabe innert 7 Tagen zu liefernde Nachweise:

- EK2.2.1: Aktueller Auszug aus dem Handelsregister
- EK2.2.2: Aktueller Auszug aus dem Betreibungsregister
- EK2.2.3: Aktueller Auszug Ausgleichskasse AHV / IV / EO / ALV
- EK2.2.4: Aktuelle Bestätigung SUVA / ESTV

- EK2.2.5: Gültige Versicherungsnachweise des Anbieters bzw. der Planergemeinschaft bezüglich der Berufshaftpflichtversicherung

Der Bauherr behält sich vor, nach Offerteingabe weitere Nachweise gemäss Art. 26 Abs. 3 BÖB einzuverlangen.

Allesamt nicht älter als drei Monate

### EK3 SCHLÜSSELPERSONEN

#### EK3.1 Referenz der Schlüsselpersonen

Ein Referenzprojekt über abgeschlossene Arbeiten in gleichwertigen Funktionen oder Stv.-Funktionen mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich (Umwelt) mit Angabe von Zeitraum, Honorarsumme, ausgeführte Arbeiten / Leistungen der Schlüsselperson (\*), Referenzperson beim Auftraggeber mit Telefonnummer.

Bei der Beurteilung der Eignung werden die Referenzen als vergleichbar anerkannt, wenn alle nachfolgenden Bedingungen erfüllt sind.

a) Die Referenz betrifft Dienstleistungen als Umweltprojektverfasser und Umweltbaubegleitung von einem Neubau oder eine Instandsetzung einer Verkehrsinfrastruktur.

b) Die Referenz deckt mindestens die Phase Detailprojekt (DP) / Massnahmenprojekt (MP) (oder analoge SIA-Projektphasen) und die SIA-Phase 52 ab. Die Abnahme (nach SIA 118 Art. 157) des Werks ist nach dem 01.01.2013 erfolgt. Für die Schlüsselperson Umwelt-Baubegleitung ist jedoch nur die SIA-Phasen 52 erforderlich.

c) Die Referenz kann mit max. zwei separaten Referenzen (1 Referenz pro Schlüsselperson) erfüllt werden.

d) Die Honorarsumme beträgt mindestens CHF 30'000 exkl. MWST. Wenn der Nachweis mittels 2 Referenzen erfolgt, werden die beiden Honorarsummen addiert.

(\* ) als Schlüsselpersonen gelten: Projektleiter PV Umwelt und Umwelt-Baubegleiter

#### EK3.2 Verfügbarkeit

Nachweis, dass die Verfügbarkeit der Schlüsselpersonen (\*) grösser als die erforderliche Verfügbarkeit während der nächsten zwei Jahre gegeben ist. Detaillierte Aufzählung und Darstellung der zeitlichen Belastung an den übrigen Projekten. Mindestverfügbarkeit der Schlüsselpersonen: 10% für den PV Umwelt (ab dem ersten Quartal der Leistungserbringung), 5% für den Umwelt-Baubegleiter (ab dem fünften Quartal der Leistungserbringung).

(\* ) als Schlüsselperson gelten: Projektleiter PV Umwelt, Umwelt-Baubegleiter

#### EK3.3 Projektsprache

Die Projektsprache ist Deutsch. Sämtliche zu erstellenden Dokumente sind in der Projektsprache zu verfassen. Allfälliger Übersetzungsaufwand geht zu Lasten des Beauftragten.

Sprachkenntnisse: Für Verhandlungen, Sitzungen und Protokollierung ist mindestens Sprachniveau C1 (nach GER) verlangt. Beide Schlüsselpersonen müssen dieses Sprachniveau beherrschen. Die Anforderungen an die Sprachkenntnisse gelten als technische Spezifikation gemäss Art. 30 BÖB.

Der Bauherr behält sich vor, nach Offerteingabe weitere Nachweise gemäss Art. 26 Abs. 3 BÖB über das verlangte Sprachniveau einzufordern.

### EK4 LEISTUNGSANTEIL UNTERAKKORDANT / SUBPLANER

#### EK4.1 Max. Leistungserbringung

Maximale Leistungserbringung von Unterakkordanten von 50%

Die Vergabestelle kann bei der Beurteilung der Eignungskriterien Referenzen über Subplaner beziehen, sofern diese einen bedeutenden Beitrag an die Leistung beisteuern.

### III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Alle wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Unternehmungen, die zudem die nachfolgenden Eignungsnachweise erbringen, sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten:

TECHNISCHE LEISTUNGSFÄHIGKEIT

WIRTSCHAFTLICHE / FINANZIELLE LEISTUNGSFÄHIGKEIT

SCHLÜSSELPERSONEN

LEISTUNGSANTEIL UNTERAKKORDANT / SUBPLANER

Die Eignungskriterien müssen nicht vom einzelnen Anbieter, sondern von der Gemeinschaft erfüllt werden, ausser wenn sich ein Kriterium, bspw. die Zertifizierung, ausdrücklich auf die einzelnen Anbieter bezieht.

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 05/07/2023

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German, French, Italian

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 12/07/2023 Local time: 23:59

Information about authorised persons and opening procedure: Das Datum der Offertöffnung ist provisorisch. Die Offertöffnung ist nicht öffentlich.

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: Keine.

Geschäftsbedingungen: Gemäss vorgesehener Vertragsurkunde.

Verhandlungen: Es findet keine Begehung statt.

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben: 1. Zuschlagskriterien Die Angaben betreffend Zuschlagskriterien müssen zusammen mit den (vorgegebenen) Angebotsunterlagen eingereicht werden. Die Bewertung der Angebote erfolgt gemäss der nachfolgenden Zuschlagskriterien: ZK1 QUALITÄT DES ANBIETERS [40%] ZK1.1 Referenz, Erfahrung und Ausbildung der Schlüsselperson Projektleiter PV Umwelt [25%] Ein Referenzobjekt der Schlüsselperson Projektleiter PV Umwelt über abgeschlossene Arbeiten in gleichwertiger Funktion oder Stv. -Funktion mit vergleichbarer Komplexität im Rahmen der Projektierung und Realisierung einer Verkehrsinfrastruktur mit Angabe von Zeitraum, Investitionsvolumen, Honorarsumme, ausgeführte Arbeiten / Leistungen der Schlüsselperson, Referenzperson beim Auftraggeber mit Telefonnummer. ZK1.2 Referenz, Erfahrung und Ausbildung der Schlüsselperson Umwelt-Baubegleiter [15%] Ein Referenzobjekt der Schlüsselperson Umwelt-Baubegleiter über abgeschlossene Arbeiten in gleichwertiger Funktion oder Stv. -Funktion mit vergleichbarer Komplexität im Rahmen der Realisierung einer Verkehrsinfrastruktur mit Angabe von Zeitraum, Investitionsvolumen, Honorarsumme, ausgeführte Arbeiten / Leistungen der Schlüsselperson, Referenzperson beim Auftraggeber mit Telefonnummer. Aus- und Weiterbildung (Abgabe des Lebenslaufs mit Angabe der Berufsausbildung inkl. Diplomjahr und allfällige Weiterbildungen) der Schlüsselperson ZK2 QUALITÄT DES ANGEBOTES [30%] unterteilt in: ZK2.1 Risikoanalyse [10%]: Der Anbieter nennt und beschreibt die aus seiner Sicht drei relevantesten Umweltrisiken (inkl. entsprechenden Massnahmen), welchen die neue Furabrücke bei der Realisierung ausgesetzt ist (max. 2 Seiten). ZK 2.2 Nachhaltigkeitsanalyse [10%] Die Nachhaltigkeitsanalyse (max. 1 Seite) soll aus einer projektspezifischen Analyse der Chancen und Risiken im Bereich der Nachhaltigkeit bestehen. Im vorliegenden Projekt ist hauptsächlich das Thema Materialbewirtschaftung zu berücksichtigen. Es sind Vorschläge zu unterbreiten, die eine nachhaltige (im Bezug auf ökologische, wirtschaftliche und soziale Aspekte) Materialbewirtschaftung beim Ersatzneubau der Furabrücke ermöglichen. ZK 2.3 Organisation [10%] Der Anbieter beschreibt seine interne Organisation (max. 1 Seite) und erläutert, wie er die Leistungen im Bereich Gefahrenanalyse abdecken wird. ZK3 PREIS [30%] Preis nach allfälliger Bereinigung, inkl. Rabatt, ohne MWSt., gemäss Dokument 04 «Honorartabelle». Die Stundensätze müssen in CHF und in ganzen Franken angegeben werden. Die Honoraransätze müssen dem nachfolgenden Muster entsprechen: A>B>C>D>E>F>G. PREISBEWERTUNG - Das tiefste bereinigte Angebot erhält die Maximalnote 5. - Angebote, deren Preis 100% oder mehr über dem tiefsten Angebot liegen, erhalten die Minimalnote 0. - Dazwischen erfolgt die Bewertung linear (auf zwei Stellen nach dem Komma gerundet). - Es werden die bereinigten Nettoangebotssummen, ohne Skontoabzug und ohne MWST verglichen. BENOTUNG DER ÜBRIGEN ZUSCHLAGSKRITERIEN Die Bewertung erfolgt immer mit Noten von 0 bis 5: 0 = nicht beurteilbar; keine Angabe 1 = sehr schlecht erfüllt; ungenügende, unvollständige Angaben 2 = schlecht erfüllt; Angaben ohne ausreichenden Projektbezug 3 = erfüllt; den Anforderungen der Ausschreibung entsprechend 4 = gut erfüllt; qualitativ gut 5 = sehr gut erfüllt; qualitativ ausgezeichnet, sehr grosser Beitrag zur Zielerreichung Sofern ein Hauptkriterium aus Subkriterien besteht, werden diese benotet. Die Punktzahl des Hauptkriteriums ergibt sich aus der Summe der Noten der Subkriterien multipliziert mit ihrer Gewichtung. PUNKTBERECHNUNG Summe aller Noten multipliziert mit ihrer Gewichtung (Maximalpunktzahl: Note 5 x 100 = 500 Punkte). Für die Multiplikation mit dem Gewicht des Kriteriums ist die ganze Note ohne Dezimalstelle mit zu berücksichtigen, beim Preis die Hundertstelstelle. ----- 2. Vergütung der Angebote, Rückgabe der Unterlagen: Die

Ausarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben. 3. Angebotsöffnung: Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich. Den Anbietern wird lediglich ein anonymisiertes Offertöffnungsprotokoll der eingegangenen Angebote unaufgefordert zugestellt. 4. Folgeaufträge: Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, neue gleichartige Aufträge, welche sich auf den Grundauftrag beziehen, im freihändigen Verfahren zu vergeben. 5. Vergabe der Leistungen: Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf die vollständige Vergabe der ausgeschriebenen Leistungen. Der Bauherr behält sich vor, Teile der Leistungen nicht oder an Dritte zu vergeben. 6. Stundenvorgaben: Ausgeschrieben wird eine geschätzte Stundenzahl aufgeteilt auf die verlangten Honorarkategorien (Vergleichbarkeit der Angebote). Angebote, die trotzdem einen Zeitmitteltarif offerieren, werden als unzulässige Preisvarianten ausgeschlossen. 7. Bezug der Unterlagen: Die Unterlagen können nur im Simap ([www.simap.ch](http://www.simap.ch)) bis zum Schlusstermin für die Einreichung der Angebote (Simap Ziff. 1.4) bezogen werden. 8. Vorbehalt: Die Ausschreibung und die genannten Termine erfolgen vorbehaltlich der Beschaffungs- bzw. Umsetzungsreife des Projekts sowie die Verfügbarkeit der Kredite. Eine Anpassung berechtigt nicht zur Geltendmachung von Mehrforderungen bzw. sonstigen Entschädigungen. 9. Schlüsselpersonen: Im Angebot genannte Schlüsselpersonen dürfen nach dem Zuschlag nur mit schriftlicher Einwilligung der Auftraggeberin ausgewechselt werden. 10. Ausschluss, Vorbefassung: Die Firma Volpix AG in Fribourg sowie mit dieser juristisch oder persönlich eng verbundene Unternehmen sind wegen Vorbereitung und Mitwirkung am vorliegenden Beschaffungsverfahren und/oder potentiellen Interessenskonflikten als Interessensvertreter des Bauherrn für das vorliegende Projekt von der Teilnahme am vorliegenden Verfahren ausgeschlossen. 11. Bewertung der Angebote: Gemäss Artikel 40 der BöB: Da die Prüfung und Bewertung der Angebote einen erheblichen Aufwand fordert, behält sich die Auftraggeberin das Recht vor, alle Angebote auf der Grundlage der eingereichten Unterlagen einer ersten Prüfung zu unterziehen. Auf dieser Grundlage wählt sie mindestens die drei bestrangierten Angebote aus und unterzieht eine umfassende Prüfung und Bewertung. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung. Schlusstermin / Bemerkungen: Für vorbereitete Unternehmungen – auch wenn sie in der Vorbereitung lediglich Teil einer Arbeitsgemeinschaft oder Subunternehmer waren gilt die Einreichungsfrist nach Ziff. 4.5. Formvorschriften: Vollständiges Dossier in Papierform (einfach) und elektronisch auf Datenträger in verschlossenem Umschlag mit Angabe der offiziellen Projektbezeichnung sowie Vermerk «Nicht öffnen - Offertunterlagen - N09.72 MP-170006 - Simplon Süd EP Gabi - UBB - PV Umwelt Furabrücke (ID 9003)». Bei Einreichung auf dem Postweg: A-Post (Datum Poststempel einer Schweizerischen oder staatlich anerkannten ausländischen Poststelle; Firmenfrankaturen gelten nicht als Poststempel). Die Anbieter bzw. der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebotseinreichung sicherzustellen. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt. Persönliche Abgabe: Bei Abgabe am Empfangsschalter des ASTRA, Infrastrukturfiliale Thun, durch Anbieter selbst oder Kurier, muss das Angebot spätestens am genannten Abgabetermin, noch während den Öffnungszeiten des Empfangsschalters (bis 16:00 Uhr, Adresse vgl. Einreichungsort) gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung des ASTRA

eingereicht werden. Übergabe an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz: Ausländische Anbieter können ihr Angebot bis spätestens am genannten Abgabetermin einer diplomatischen oder konsularischen Vertretung der Schweiz in ihrem Land, während den Öffnungszeiten gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung, übergeben. Die Anbieter sind in diesem Fall verpflichtet, die Empfangsbestätigung vor dem Abgabetermin per E-Mail der Beschaffungsstelle zu senden. Auf Angebote, die per E-Mail oder Fax zugestellt werden, wird nicht eingetreten!.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Fragen sind unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) im "Forum" der entsprechenden Ausschreibung zu stellen. Sie werden bis am 07.06.2023 allen Bezügerinnen der Ausschreibungsunterlagen gleichlautend unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) im "Forum" beantwortet. Nach dem 31.05.2023 eintreffende Fragen werden nicht mehr beantwortet.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 11.05.2023 , Dok. 1336331Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 31.05.2023.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

11/05/2023